



## Über den Sprachcoach

### Über die Trainerin / Referenzen

Donna Bartl kommt aus Pittsburgh (US Bundesstaat Pennsylvania) und lebt seit 2000 dauerhaft in Deutschland. Seitdem ist sie freiberufliche Übersetzerin und Sprachtrainerin für Unternehmen, Führungskräfte und Privatpersonen tätig. Was sie von anderen Trainern unterscheidet, ist ihre langjährige Berufserfahrung in einem amerikanischen Konzern, ihre lebenslange Erfahrung mit der amerikanischen Kultur und ihre Muttersprache US-Englisch. Diese Kombination schafft beste Voraussetzungen für Ihren persönlichen Lernerfolg.

Sie ist zur Zeit auch als Referentin für unterschiedliche Sprachinstitute deutschlandweit tätig und kann bereits zahlreiche namhafte Unternehmen zu ihren Kunden zählen:

<b>Nintendo of Europe</b>	<b>Vodafone</b>
<b>Siemens AG</b>	<b>Siemens VDO</b>
<b>Maikranz GmbH &amp; Co KG</b>	<b>Porsche AG</b>
<b>imeco Einwegprodukte GmbH &amp; Co.</b>	<b>Martin Bauer</b>
<b>Hans Becker GmbH</b>	<b>Leica Microsystems</b>
<b>Herrenknecht AG</b>	<b>BMW AG</b>
<b>Bundesverwaltungsamt, Deutschland</b>	<b>Wirsbo-Velta GmbH &amp; Co. KG</b>
<b>Nass Magnet GmbH</b>	<b>Linde AG</b>
<b>4MBO International Electronics AG</b>	<b>ThyssenKrupp Xervon Energy GmbH</b>
<b>DATEV</b>	<b>Wincor Noxdorf International GmbH</b>
<b>Wolters Kluwer Deutschland GmbH</b>	<b>M + P Group Consulting</b>
<b>Carl Zeiss Deutschland</b>	<b>BrandTrading GmbH</b>
<b>Silcotech AG</b>	<b>UB Media AG</b>

### Ihre Trainerin (US Muttersprachlerin) bietet folgende Erfahrungen:

Studium Abschluss in Fremdsprachen an einer amerikanischen Universität (Französisch und Deutsch, Sprachen & Literatur), andere Schwerpunkte: Komparatistik, Linguistik, Phonetik, Übersetzung; magna cum laude.

- Fachwissen und Berufserfahrung in einer amerikanischen Konzern, als Managerin und Einkäuferin (1989-1997)
- Interkulturelle Kommunikationserfahrung und Kompetenz
- Internationales Lebens- und Berufserfahrung – Studium in Nantes, Frankreich (1998); Studium in Augsburg, Deutschland (1999, 2000); als English Unterrichtsassistent am Deutsch-Französisch Gymnasium, Saarbrücken, Deutschland in Zusammenarbeit mit der Fulbright Kommission (2000-2001); leben und arbeiten in Deutschland, 2000-Gegenwart, als Übersetzerin und English Trainerin, Schwerpunkt Business English.

---

#### Sprachcoach Business English Services

Berger & Bartl Seminare GbR  
Gesellschafter: Dr. Ruth Berger, Donna M. Bartl  
Säulingweg 4  
D-86438 Kissing

<http://www.sprachcoach.de>  
info@sprachcoach.de  
Tel: 08233 / 779 68 08  
Fax: 08233 / 779 68 09